

# Consolidated Statement of Changes in Equity

## 綜合權益變動報告表

For the year ended 31 December 2008 截至二零零八年十二月三十一日止年度

		Note 附註	2008 二零零八年 HK\$'000 千港元	2007 二零零七年 HK\$'000 千港元
Total equity as at 1 January	於一月一日股東權益總額		<b>4,121,464</b>	3,979,030
Realisation of revaluation deficit/(surplus) of available-for-sale securities	可供出售證券之重估虧絀/(盈餘)變現	41	<b>20,763</b>	(23,951)
Net change in fair value of available-for-sale securities	可供出售證券公平價值變動淨額	41	<b>(283,372)</b>	(282,845)
Transfer to income statement on impairment of available-for-sale securities	可供出售證券減值撥入收益表	41	<b>14,694</b>	162,433
Deferred taxation	遞延稅項	41	<b>31,593</b>	33,078
Capital reserve on share based transactions	以股份為基礎之交易的資本儲備	41	<b>12,969</b>	–
Net loss recognised directly in equity	直接於權益內確認之虧損淨額		<b>(203,353)</b>	(111,285)
Net profit for the year	本年度溢利淨額			
Attributable to:	歸屬於：			
– Equity holders of the Bank	– 本行股東	41	<b>100,896</b>	460,998
– Minority interests	– 少數股東權益	42	<b>(558)</b>	(110)
			<b>100,338</b>	460,888
Dividend paid during the year	年度內派發股息		<b>(222,711)</b>	(210,989)
			<b>(122,373)</b>	249,899
Movement in minority interests:	少數股東權益之變動：			
– Purchase of interests in businesses	– 購入商業權益	42	–	3,820
Movement in equity arising from capital transactions:	資本交易產生之權益變動：			
– Preference shares issued	– 已發行優先股	39	<b>925,359</b>	–
Total equity as at 31 December	於十二月三十一日股東權益總額		<b>4,721,097</b>	4,121,464

The notes on pages 95 to 221 form part of these financial statements. 載於第 95 頁至 221 頁之附註為此等財務報告之一部分。